



# ELECTRIC INFRARED HEATER

## 1500-WATT | FREE STANDING + WALL-MOUNTED

### OPERATOR'S MANUAL

A Division of Snow Joe®, LLC

**Model SJPH1500E**


Form No. SJ-SJ-SJPH1500E-880E-M


## IMPORTANT!

### Safety Instructions

### All Operators Must Read These Instructions Before Use

Read all the instructions contained in this manual. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give this equipment to another person, make sure to provide these operating instructions. Basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of explosion, which could cause property damage, personal injury, or death.

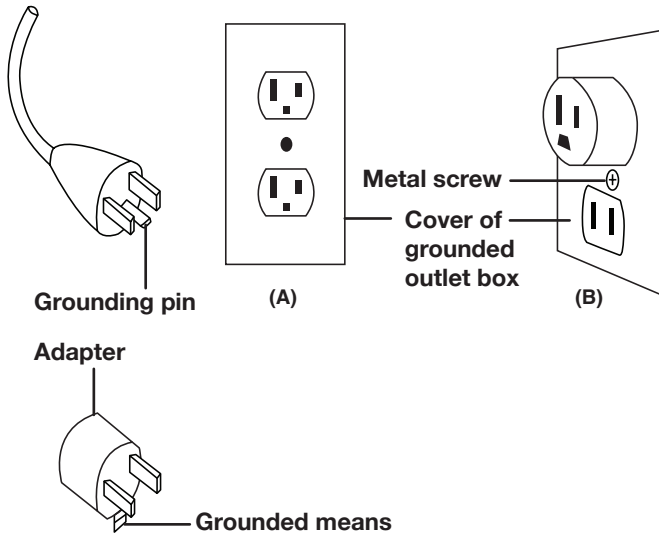
Notice the safety alert symbol  used in this manual to draw your attention to a **WARNING** given along with the particular operating instruction. This means that the operation requires special **ATTENTION, CAUTION, and AWARENESS**.

 **WARNING!** Surface temperatures become very hot when operating the heater.

### **WARNING!**

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination and/or repair.
6. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
7. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
8. After shutting down the heater, remove plug from outlet.
9. Connect to properly grounded outlets only.
10. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
15. This heater is NOT to be operated by children.
16. The unit must be securely placed on a horizontal and flat surface, with the clearance of 3 ft to the wall and 1 ft to the ceiling.
17. DO NOT cover the unit with anything during operation or right after shutting down. Wait for 30 – 45 minutes for the unit to cool down before storage.
18. DO NOT wrap the power cord on the unit.
19. When damaged, the unit must be repaired by an authorized service center. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. DO NOT use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
21. This appliance is NOT intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
22. The unit is for household use only. It's NOT allowed to use in building site, greenhouses, barn or stable where there's flammable dust.
23. DO NOT use this unit as a cloth drier or towel drier.
24. DO NOT use this unit as a sauna heater.
25. DO NOT immerse this unit into water for cleaning.






# Grounding Instructions



This heater is for use on 120 volts outlet only. The cord has a plug as shown at A in the figure above. An adapter as shown at C is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

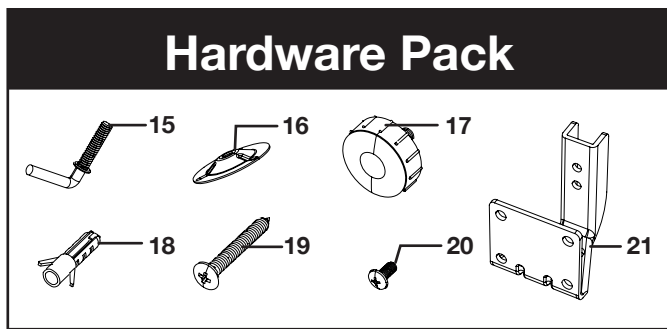
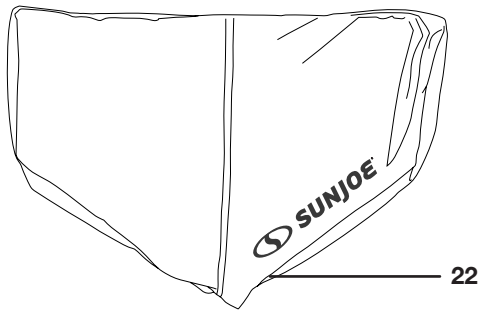
# Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

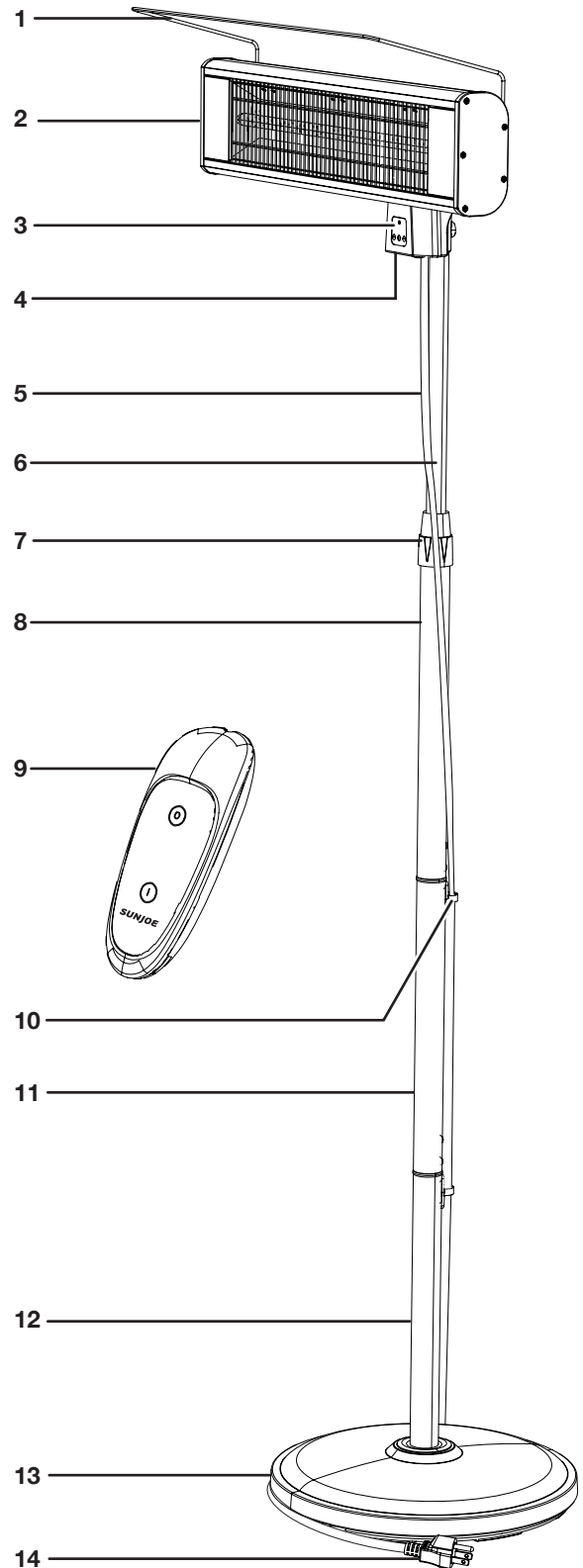
Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	<b>READ THE OPERATOR'S MANUAL(S)</b> – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		<b>SAFETY ALERT</b> – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	<b>WARNING!</b> Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.		<b>WARNING!</b> Electrical shock hazard.
	<b>HOT SURFACE</b> – To reduce the risk of injury or damage, avoid contact with any hot surface.		

# Know Your Infrared Heater

Read the owner's manual and safety rules carefully before using your infrared heater. Compare the illustration below to the actual unit in order to familiarize yourself with the location of the various parts and hardware. Save this manual for future reference.



- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Metal safety bar    | 12. Lower pole            |
| 2. Heater head         | 13. Base                  |
| 3. Control panel       | 14. Plug                  |
| 4. Switch box          | 15. Hex key wrench        |
| 5. Power cord          | 16. Base washer           |
| 6. Telescoping pole    | 17. Heater head knob      |
| 7. Telescoping coupler | 18. Wall anchors (4)      |
| 8. Upper pole          | 19. ST4x30 screws (4)     |
| 9. Remote control      | 20. M6x12 screw           |
| 10. Cord clips (2)     | 21. Wall-mounting bracket |
| 11. Middle pole        | 22. Heater head cover     |



# Technical Data

Power Input .....	120 V AC   60 Hz
Maximum Wattage .....	1500 W
Heat Output .....	5118 BTUs
Heating Area .....	130 sq. ft. (12 m <sup>2</sup> )
Power Cord Length .....	6.6 ft. (2 m)
Adjustable Height .....	5.25 ft. – 6 ft. (1.6 m – 1.8 m)
Adjustable Heating Head Angle .....	0° – 25°
Net Weight .....	26.4 lbs (12 kg)

# Unpacking

## Carton Contents

- Heater head
- Telescoping pole
- Upper pole with telescoping coupler
- Middle pole
- Lower pole
- Base cover
- Base
- Metal safety bar
- Hardware pack (hex key wrench, base washer, heater head knob, 4 wall anchors, 4 ST4x30 screws, M6x12 screw, wall-mounting bracket)
- Heater head cover
- Manual with registration card

1. Carefully remove the infrared heater and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**NOTE:** Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new infrared heater. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

**IMPORTANT!** The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

# Assembly

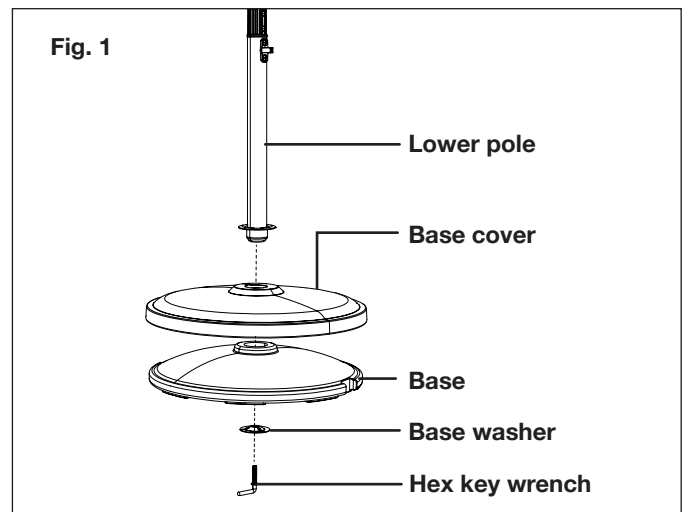
## Tools Required:

- Phillips screwdriver (not provided)
- Hex key wrench
- Drill (not provided)

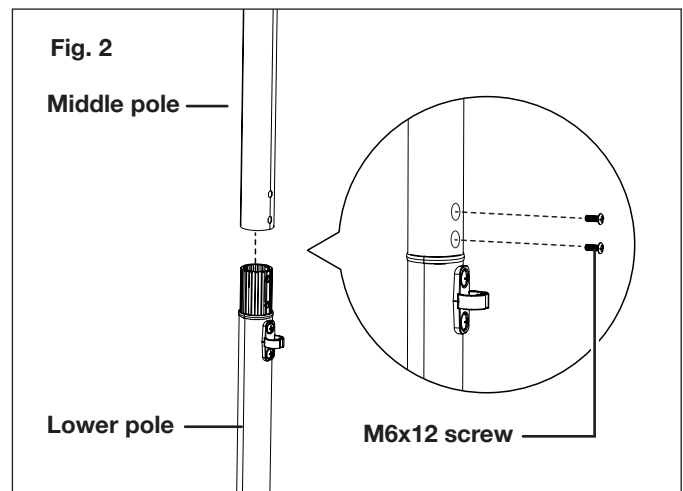
Choose a spacious and level location for assembly. Remove all parts from the packaging, and check for missing parts.

## Floor Stand Set-up

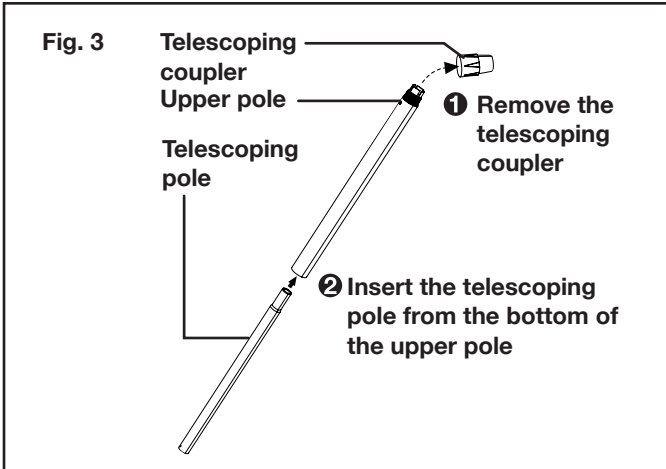
1. Put lower pole through the base cover, base, and base washer, tightly lock them with the provided hex key wrench (Fig. 1).



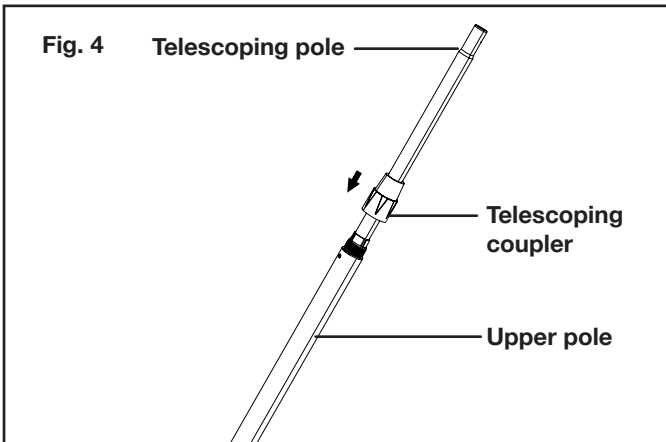
2. Unscrew the 2 pre-assemble M6x12 screws from the middle pole, connect the middle pole with the lower pole, aligning the holes, and tighten with the 2 M6x12 screws (Fig. 2).



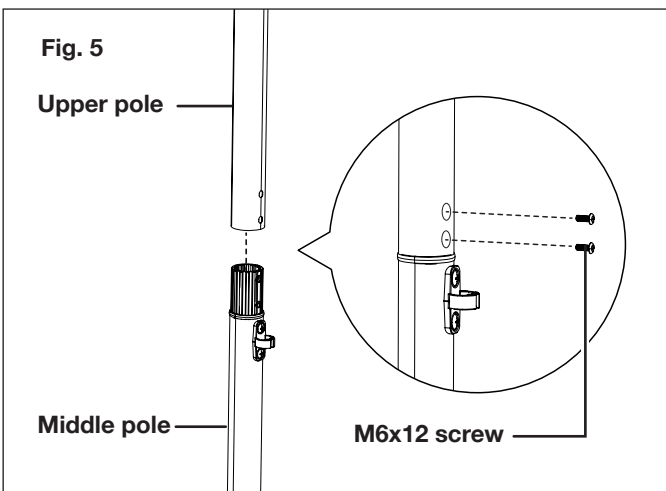
3. Loosen the pre-assembled telescoping coupler on the upper pole, then insert the telescoping pole through the bottom of upper pole (Fig. 3).



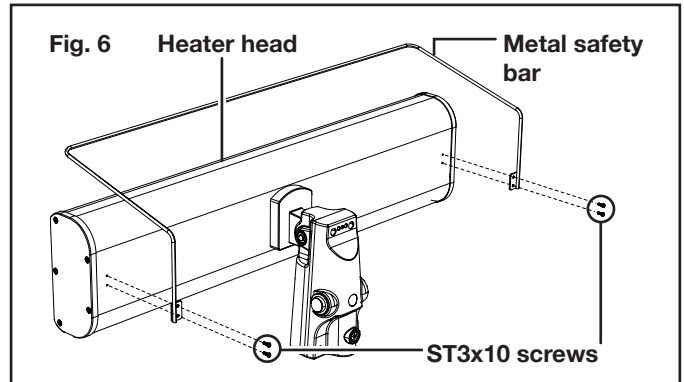
4. Secure the upper pole and the telescoping pole with the coupler from the top of the telescoping pole (Fig. 4).



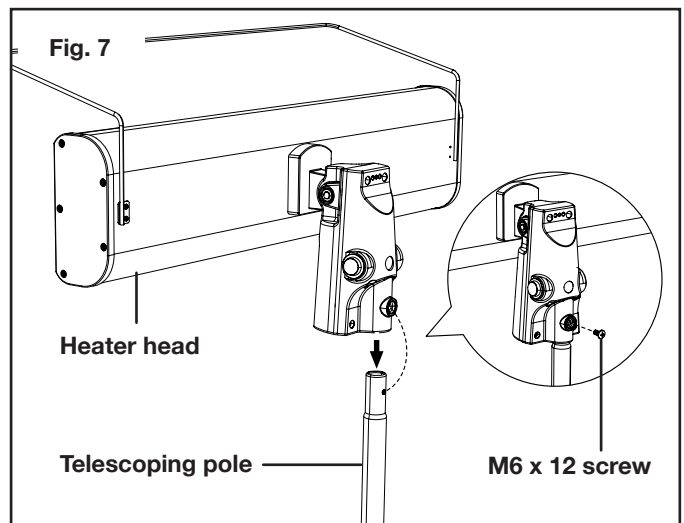
5. Unscrew 2 pre-assembled M6x12 screws from the upper pole, then connect the upper pole assembly with the middle pole, and tighten with the 2 M6x12 screws (Fig. 5).



6. Unscrew the 4 pre-assembled ST3x10 screws from the back of the heater head, attach the metal safety bar on the heater head and secure with the ST3x10 screws (Fig. 6).



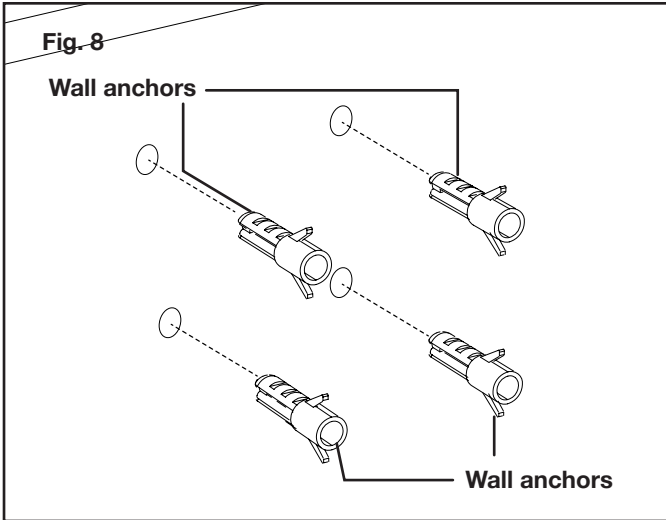
7. Connect the heater head with the telescoping pole with the holes aligned and tighten with the M6x12 screw in the hardware pack (Fig. 7).



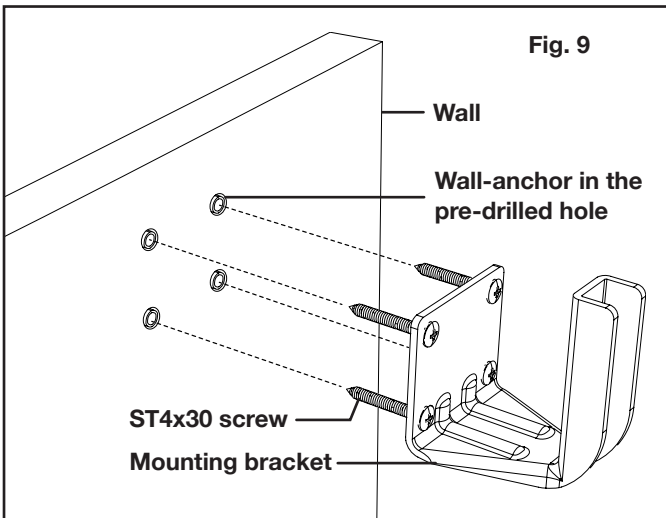
## Wall mount Set-up

**NOTE:** When mounting the heater head, make sure it's mounted horizontally, or the tipping over protection will engage and the unit will not start.

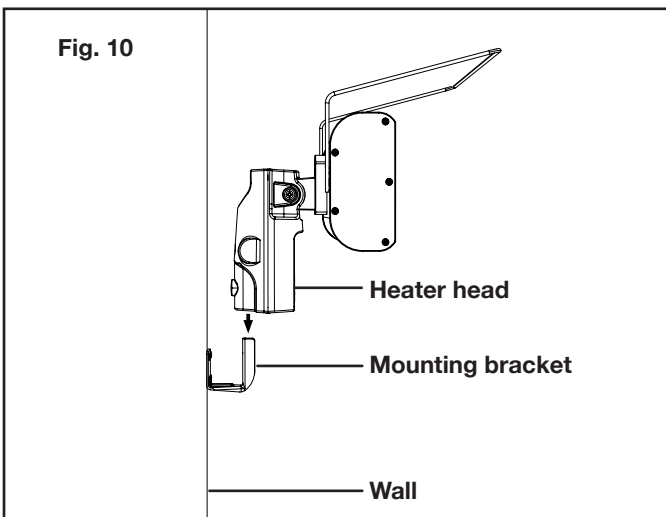
1. Make sure the desired mounting location can fit the unit in a horizontal orientation and is near an outlet but free from electrical cables, communication lines, and pipes that could be damaged by excessive heat.
2. Pre-drill the wall and insert the 4 wall anchors. Use the bracket as a template for hole placement (Fig. 8).



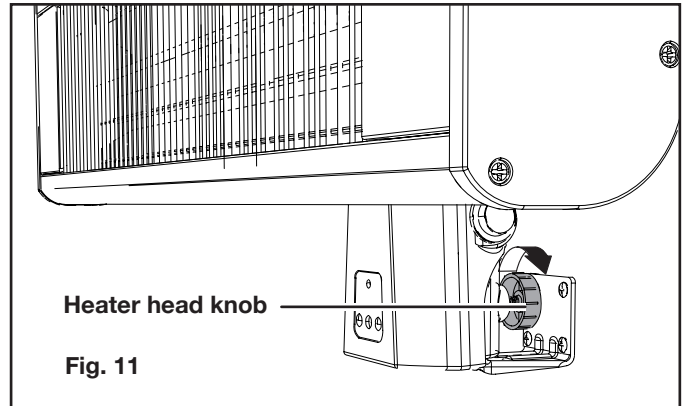
- Use 4 ST4x30 screws to fasten the mounting bracket to the wall with the wall anchors inside the pre-drilled holes (Fig. 9).



- Slide the heater head on the mounting bracket and make sure the bracket is inserted fully in the heater head (Fig. 10).



- Fix the assembly by inserting the heating head knob from the back of the heater head, screw the knob clockwise until it cannot be turned further (Fig. 11).

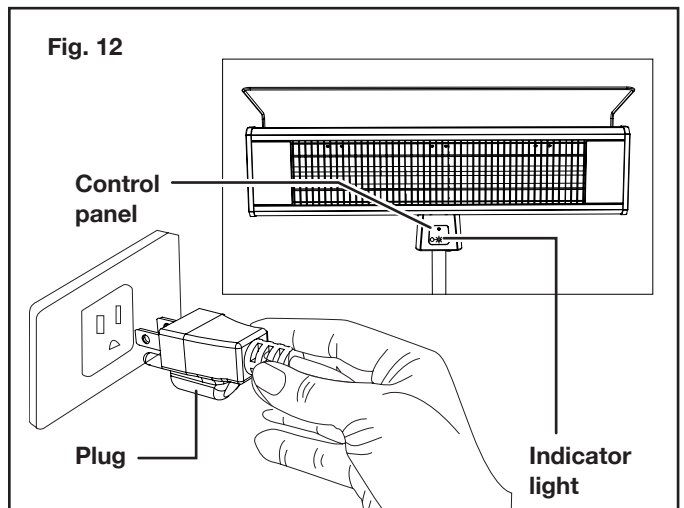


## Operation

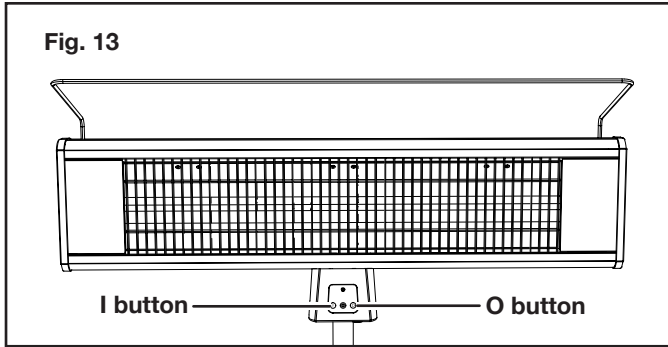
**NOTE:** This infrared heater is designed for spot heating or as a supplementary heat source. It's not intended to be the main source of heat during cold months.

### Switch On/Off

- Place the infrared heater on a level and non-combustible surface. Plug in the appliance to an outlet, making sure the power supply is same as rated. The indicator light on the control panel will start flashing, which means it's in standby status (Fig. 12).



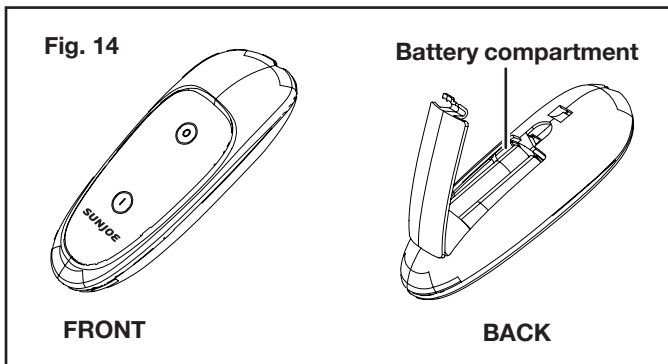
- Press the "I" button on the control panel to turn on the heater. The indicator light will illuminate and the heater will start working (Fig. 13).



3. To switch off the heater, press the O button on the control panel of the heater (Fig. 13).

### Using the Remote Control

The heater can also be switched on and off with the equipped remote control. The remote control is powered by two AAA batteries (not included). Insert the batteries in the battery compartment on the back of the remote control and use the O button and I button on the front to control the heater (Fig. 14).

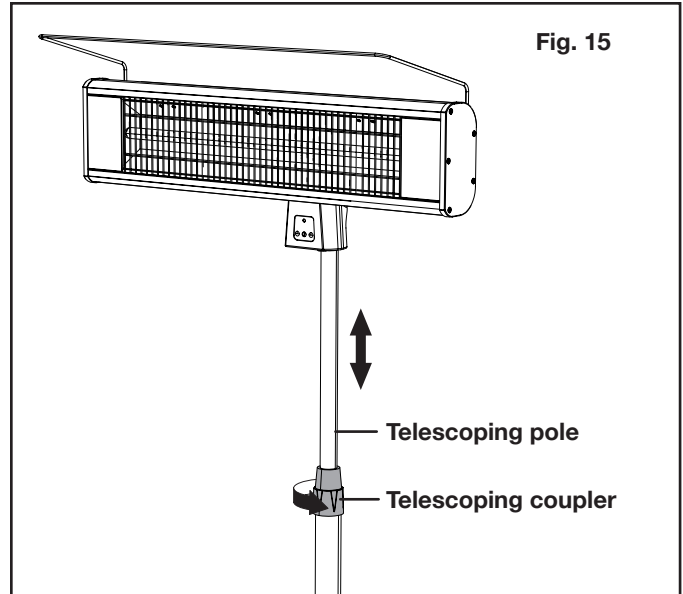


### Adjusting the Heating Head

The position and angle of the heating head can be adjusted for better heating result. Follow the instructions below to adjust the heating head.

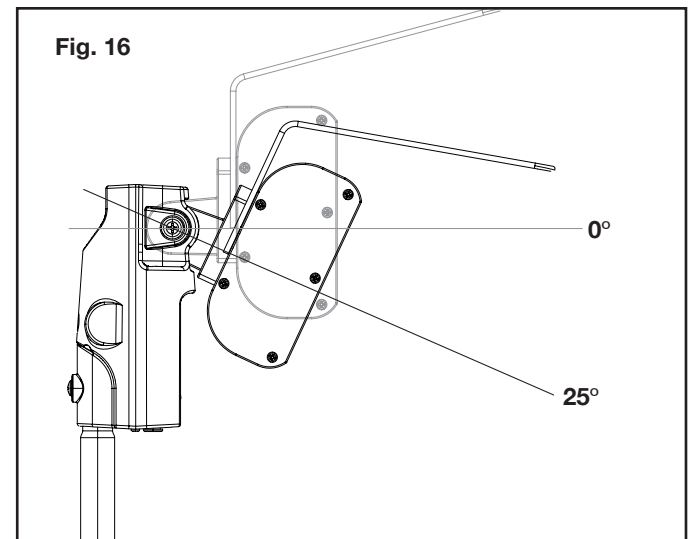
**⚠ WARNING!** To avoid burns, do not touch the heater head when the heater is working.

1. The height of the heater head can be adjusted when it's connected with the floor stand. Before adjusting, make sure the heater is turned off. Loosen the telescoping coupler by twisting it counterclockwise. Pull out or push in the telescoping pole to the desired length. Tighten the telescoping coupler securely (Fig. 15).



**NOTE:** Make sure the telescoping coupler is locked securely after adjusting.

2. To adjust the heater head's angle, grab the heater head and adjust it to the desired position. The heater head can be adjust between 0° and 25° (Fig. 16).



**NOTE:** Make sure the heater is shut off and completely cooled down before adjusting the heater head's angle.

### Overheating Protection

If the infrared heater is overheated, the equipped overheating protection system will shut off the heater automatically to avoid danger. Follow the instructions below if this happens during use:

- Unplug the appliance and let it cool down for 30 - 45 minutes.







## SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

**ABOVE ALL ELSE**, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

---

### **OUR WARRANTY:**

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

**This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.**

### **PRODUCT REGISTRATION:**

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at [snowjoe.com/register](https://snowjoe.com/register), or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

### **WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:**

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

### **WHAT IS NOT COVERED?**

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at [snowjoe.com](https://snowjoe.com) or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.





MANUAL DEL OPERADOR

Una división de Snow Joe®, LLC

# CALENTADOR INFRARROJO ELÉCTRICO

1,500 W | AUTÓNOMO Y MONTADO EN LA PARED

SP

Modelo SJPH1500E


Forma N° SJ-SJ-SJPH1500E-880S-M

## ¡IMPORTANTE!

### Instrucciones de seguridad

### Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Lea todas las instrucciones contenidas en este manual. Conserve este manual en un lugar seguro de manera que la información esté disponible siempre. Si le entrega este producto a otra persona, asegúrese de entregarle también instrucciones de operación. Se deben seguir siempre precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio o explosión que puedan causar daños materiales, lesiones personales o la muerte.

Preste atención al símbolo  de alerta de seguridad usado en este manual para enfocar su atención a una **ADVERTENCIA** dada junto a la instrucción de operación particular. Esto significa que la operación requiere **ATENCIÓN, PRECAUCIÓN** y **CAUTELA** especiales.

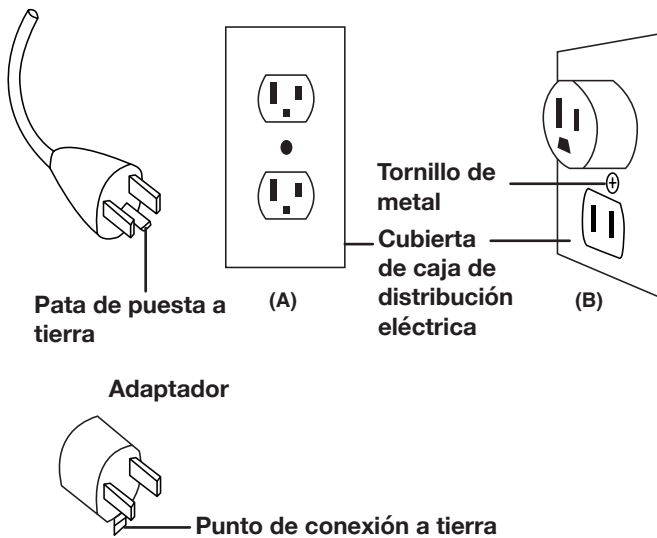
 **¡ADVERTENCIA!** Las temperaturas de superficie se tornan muy elevadas al operar el calentador.

 **¡ADVERTENCIA!**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calentador infrarrojo.
2. Este calentador infrarrojo está muy caliente durante su uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con las manos desnudas. Si se incluyen, use mangos al mover este calentador. Mantenga materiales combustibles tales como muebles, almohadas, papeles, ropa y cortinas al menos a 3 pies (0.9 m) del frente del calentador, y manténgalos lejos de los lados y el reverso del calentador.
3. Se debe tener extremo cuidado cuando un calentador es usado por, o cerca de, niños, y cuando el calentador sea dejado funcionando sin atender.
4. Siempre desenchufe el calentador cuando no esté siendo usado.
5. No haga funcionar el calentador con un enchufe o cable dañado, luego de ocurrir algún desperfecto, o si se ha dejado caer o dañado de forma alguna. Deshágase del calentador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su inspección y/o reparación.
6. Este calentador no ha sido diseñado para ser usado en baños, lavanderías e interiores similares. Nunca coloque el calentador en un lugar desde donde pueda caer a una bañera u otro contenedor de agua.
7. No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, correderas o cubiertas similares. No haga pasar el cable debajo de muebles o artefactos. Haga que el cable pase lejos de áreas de tráfico, por donde nadie se pueda tropezar con este.
8. Luego de apagar el calentador, retire su enchufe del tomacorriente.
9. Conecte el enchufe del calentador solo a tomacorrientes propiamente puestos a tierra.
10. No inserte objetos extraños ni permita que estos entren por ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar un choque eléctrico o incendio, o dañar el calentador.
11. Para evitar un incendio, no obstruya entradas de aire o el escape de ninguna forma. No lo use sobre superficies suaves tales como una cama, en donde las aberturas se puedan obstruir.
12. Un calentador tiene dentro partes calientes y partes que producen arcos eléctricos o chispas. No lo emplee en áreas donde se use o guarde gasolina, pintura o cualquier líquido inflamable.
13. Use este calentador únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar un incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
14. Siempre enchufe el calentador directamente a un tomacorriente de pared. Nunca lo use con un cable de extensión o conector múltiple reubicable.
15. Este calentador NO DEBE SER OPERADO POR NIÑOS.
16. La unidad debe ser colocada de forma segura en una superficie horizontal y plana, a una distancia de 3 pies de la pared y 1 pie del techo.
17. NO CUBRA la unidad con ningún objeto durante la operación, ni luego del apagado. Espere entre 30 y 45 minutos a que la unidad se enfríe antes de almacenarla.
18. NO ENROLLE el cable de alimentación en la unidad.
19. Si se daña, la unidad debe ser reparada en un centro de servicio técnico autorizado. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reparado por el fabricante, su agente de servicio técnico o personal calificado similar para evitar cualquier peligro.
20. NO USE este calentador con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda de forma automática, ya que existe un peligro de incendio si el calentador es cubierto o posicionado incorrectamente.

21. Este artefacto NO ESTÁ destinado para su uso por personas (incluyendo niños) con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido capacitación, o estén supervisadas, respecto al uso de este artefacto por una persona responsable por su seguridad.
22. La unidad es solo para uso doméstico. SU USO ESTÁ PROHIBIDO en obras de construcción, invernaderos, establos o graneros donde haya polvo inflamable.
23. NO USE esta unidad como secador de ropa o toallas.
24. NO USE esta unidad como calentador de sauna.
25. NO SUMERJA esta unidad en agua para su limpieza.

## Instrucciones de puesta a tierra



Este calentador solo se usa con un tomacorriente de 120 V. El cable tiene un enchufe tal como se muestra en A, en la figura de arriba. Un adaptador tal como se muestra en C está disponible para conectar enchufes de tres patas con puesta a tierra a receptáculos con dos ranuras. El punto de conexión a tierra color verde que se extiende del adaptador debe estar conectado a una tierra permanente, tal como una caja de distribución eléctrica con puesta a tierra. El adaptador no debe ser usado si un receptáculo de tres ranuras con conexión a tierra está disponible.

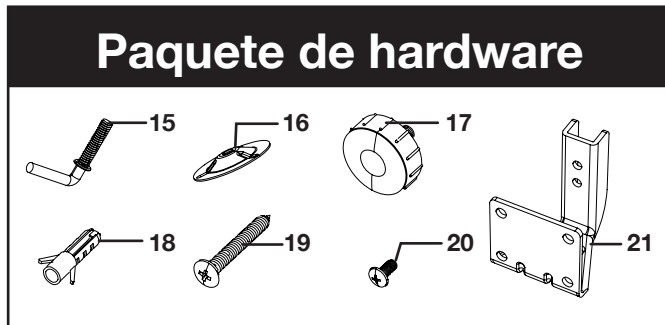
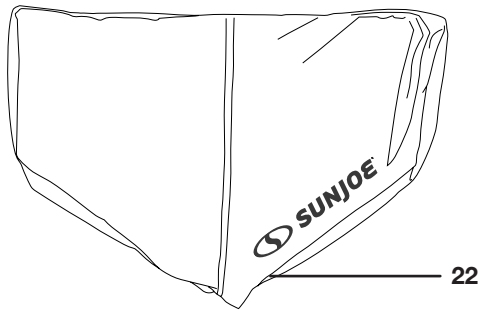
# Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas con esta máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

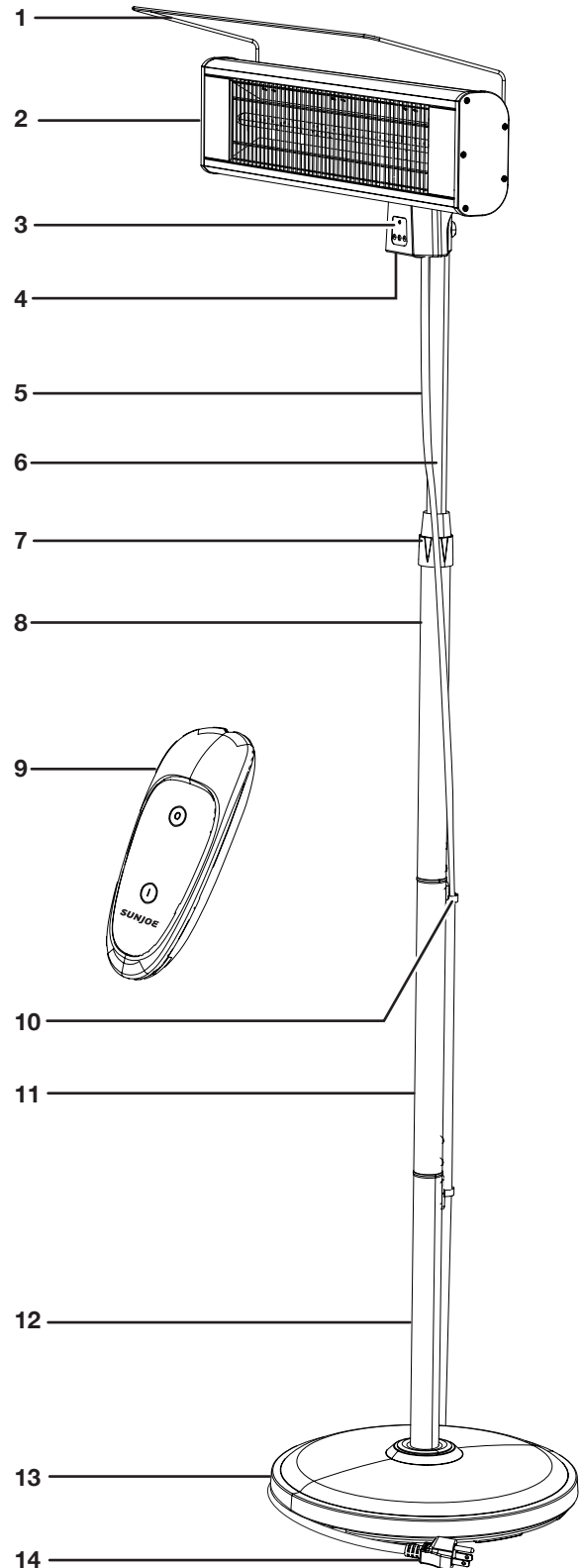
Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	<b>LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR:</b> lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar esta unidad.		<b>ALERTA DE SEGURIDAD:</b> indica una precaución, advertencia o peligro.
	<b>¡ADVERTENCIA!</b> No exponga la unidad a la lluvia ni a entornos mojados. Manténgala seca.		<b>¡ADVERTENCIA!</b> Peligro de choque eléctrico.
	<b>SUPERFICIE CALIENTE:</b> para reducir el riesgo de daños o lesiones personales, evite el contacto con cualquier superficie caliente.		

# Conozca su calentador infrarrojo

Lea detenidamente este manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de usar su calentador infrarrojo. Compare la ilustración debajo con la unidad real para familiarizarse con la ubicación de las diversas partes y accesorios de montaje. Conserve este manual para futuras referencias.



- |                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Barra de metal de seguridad | 12. Tubo inferior                     |
| 2. Cabezal de calentador       | 13. Base                              |
| 3. Panel de control            | 14. Enchufe                           |
| 4. Caja de interruptor         | 15. Llave hexagonal                   |
| 5. Cable de alimentación       | 16. Arandela de base                  |
| 6. Tubo telescópico            | 17. Perilla de cabezal de calentador  |
| 7. Acoplador telescópico       | 18. Anclas de pared (x4)              |
| 8. Tubo superior               | 19. Tornillos ST4x30 (x4)             |
| 9. Control remoto              | 20. Tornillo M6x12                    |
| 10. Ganchos para cable (x2)    | 21. Soporte de montura de pared       |
| 11. Mango intermedio           | 22. Cubierta de cabezal de calentador |



## Datos técnicos

Alimentación de entrada .....	120 V CA   60 Hz
Vataje máximo .....	1,500 W
Salida de calor .....	5,118 BTU
Área de calentamiento .....	130 pie <sup>2</sup> (12 m <sup>2</sup> )
Longitud del cable de alimentación .....	6.6 pies (2 m)
Altura ajustable .....	De 5.25 pies a 6 pies (de 1,6 m a 1,8 m)
Ángulo ajustable de cabezal .....	De 0° a 25°
Peso neto .....	26.4 lb (12 kg)

## Desembalaje

### Contenido del paquete:

- Cabezal de calentador
- Tubo telescópico
- Tubo superior con acoplador telescópico
- Tubo intermedio
- Tubo inferior
- Cubierta de base
- Base
- Barra de metal
- Paquete de hardware (llave hexagonal, arandela de base, perilla de cabezal de calentador, 4 anclas de pared, 4 tornillos ST4x30, tornillo M6x12, soporte de montaje de pared)
- Cubierta de cabezal de calentador
- Manual y tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente el calentador infrarrojo y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante su transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA el producto a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**NOTA:** no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su nuevo calentador infrarrojo. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales de acuerdo con los reglamentos de su localidad.

**¡IMPORTANTE!** Este artefacto y sus materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con las bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

## Ensamblado

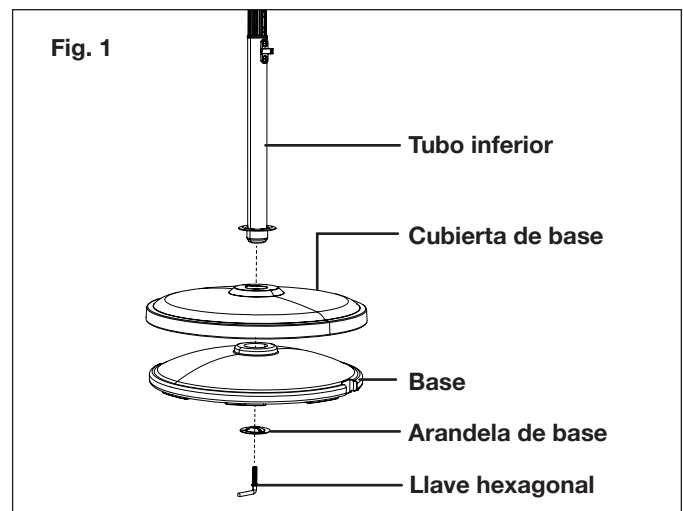
### Herramientas requeridas:

- Destornillador Phillips (no incluido)
- Llave hexagonal
- Taladro (no suministrado)

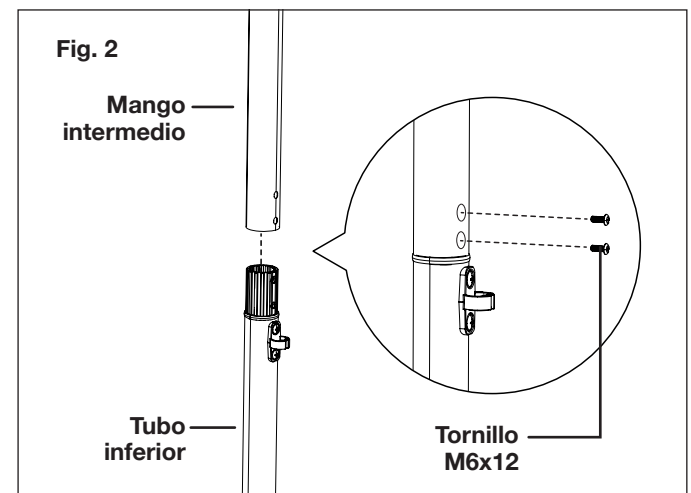
Seleccione un lugar espacioso y nivelado para el ensamblado. Retire todas las partes del paquete y compruebe que no haya partes faltantes.

### Instalación del soporte para piso

1. Coloque el tubo inferior a través de la cubierta de base, base y arandela de base, y asegúrelos firmemente con la llave hexagonal suministrada (Fig. 1).

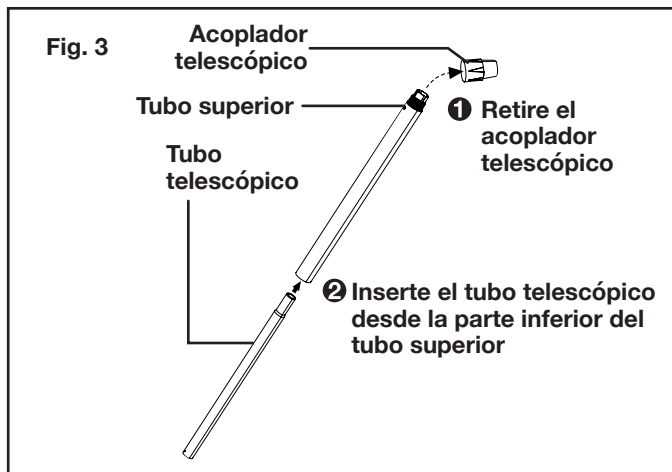


2. Destornille los dos tornillos M6x12 pre-ensamblados del tubo intermedio, conecte el tubo intermedio con el tubo inferior, alineando los orificios, y fíjelos con los dos tornillos M6x12 (Fig. 2).

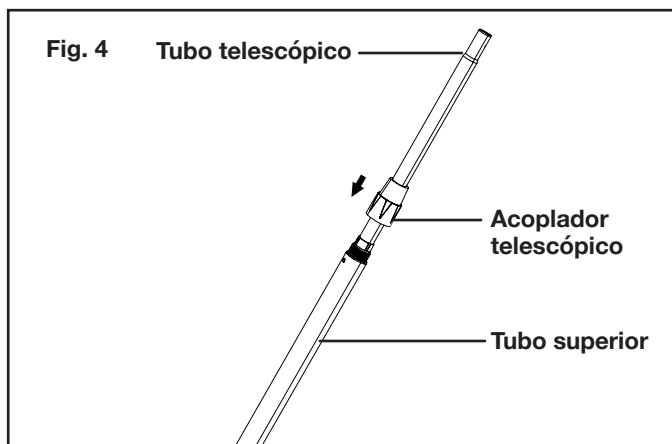


3. Afloje el acoplador telescópico pre-ensamblado en el tubo superior, luego inserte el tubo telescópico a través de la parte inferior del tubo superior (Fig. 3).

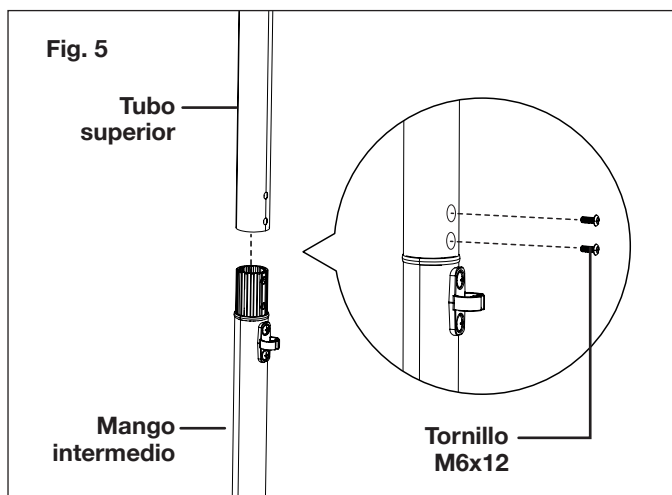




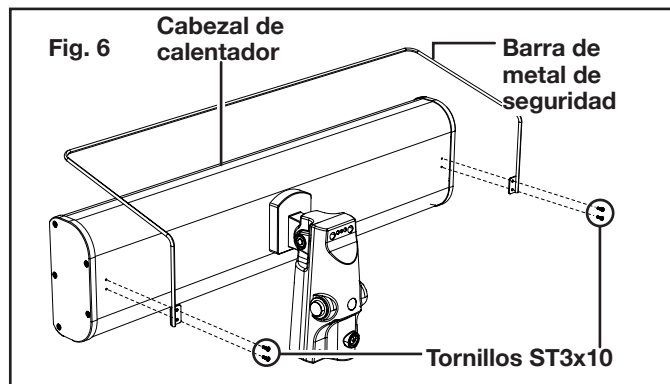
4. Asegure el tubo superior y el tubo telescópico con el acoplador de la parte superior del tubo telescópico (Fig. 4).



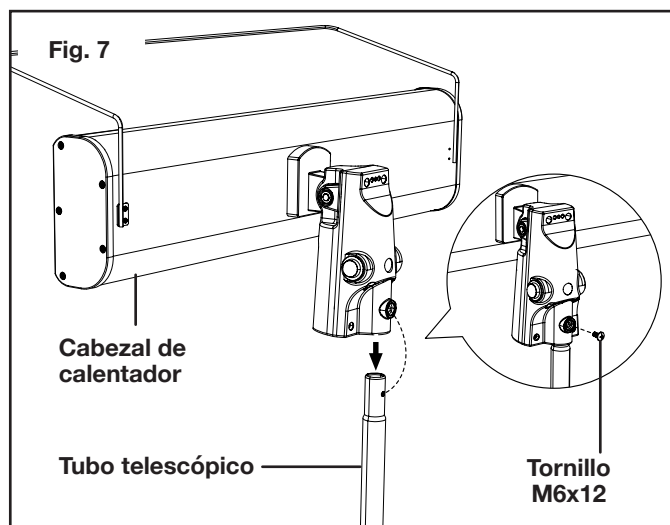
5. Destornille los dos tornillos pre-ensamblados M6x12 del tubo superior, luego conecte el ensamblado del tubo superior con el tubo intermedio, y fíjelos con los dos tornillos M6x12 (Fig. 5).



6. Destornille los cuatro tornillos pre-ensamblados ST3x10 de la parte trasera del cabezal del calentador, conecte la barra de metal de seguridad sobre el cabezal del calentador y fíjela con los tornillos ST3x10 (Fig. 6).



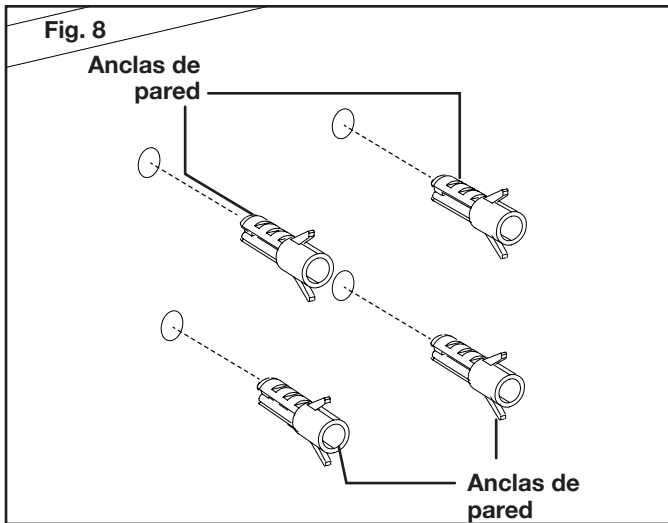
7. Conecte el cabezal del calentador con el tubo telescópico, con los orificios alineados, y fijado con el tornillo M6x12 incluido en el paquete de hardware (Fig. 7).



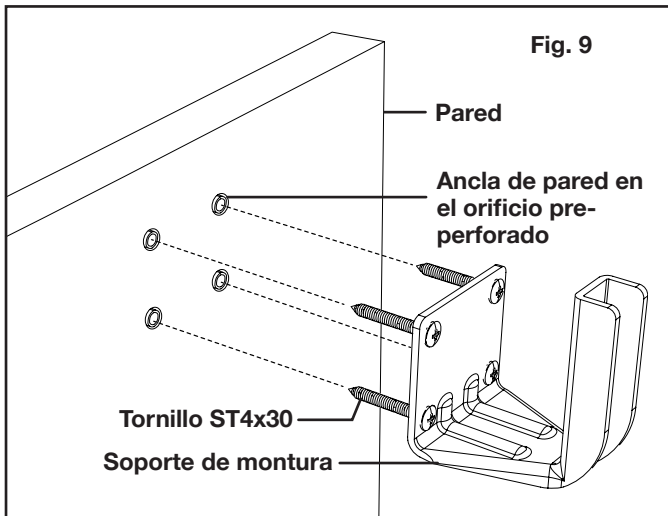
## Instalación de la montura de pared

**NOTA:** al montar el cabezal del calentador, asegúrese de que sea horizontalmente. Si no, la protección contra volcaduras se activará y la unidad no se encenderá.

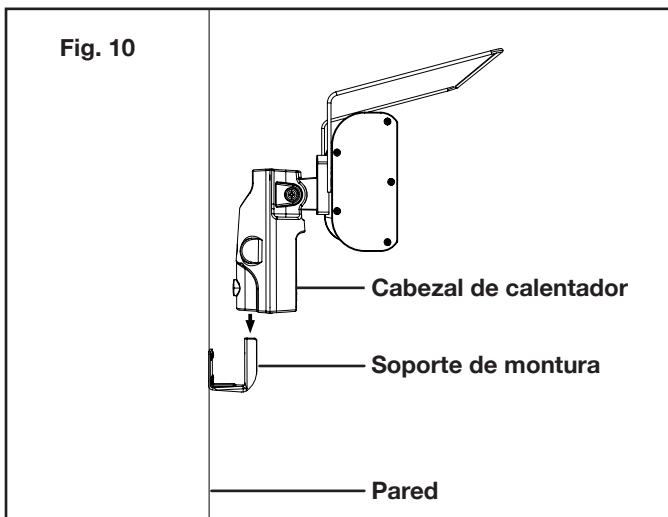
1. Asegúrese de que la ubicación de montura deseada pueda darle espacio a la unidad en una orientación horizontal y que esté cerca de un tomacorriente pero libre de cables eléctricos, líneas de comunicación y tuberías que puedan dañarse por el calor excesivo.
2. Marque agujeros en la pared con un taladro en inserte las cuatro anclas de pared. Use el soporte de montura como plantilla de referencia para la ubicación de los orificios (Fig. 8).



3. Use cuatro tornillos ST4x30 para fijar el soporte de montura en las anclas de pared, que están dentro de los orificios pre-perforados (Fig. 9).



4. Deslice el cabezal del calentador en el soporte de montura y asegúrese de que el soporte esté insertado completamente dentro del cabezal del calentador (Fig. 10).



5. Fije el ensamblado insertando la perilla del calentador del cabezal desde la parte trasera del cabezal, y enrosque la perilla en sentido horario hasta que ya no pueda ser enroscada más (Fig. 11).

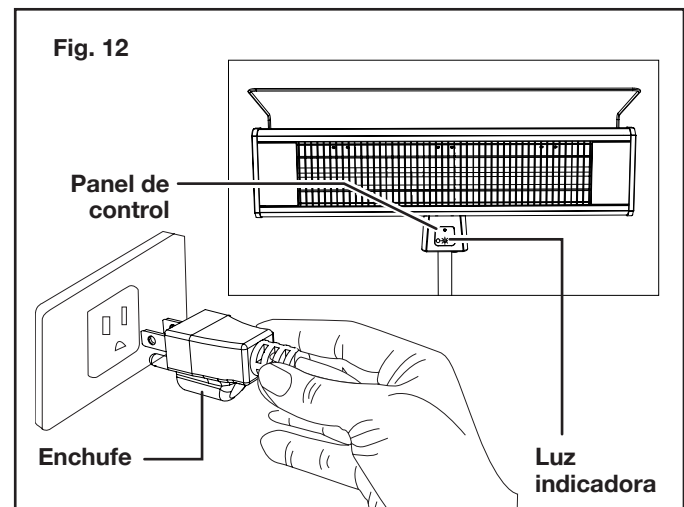


## Operación

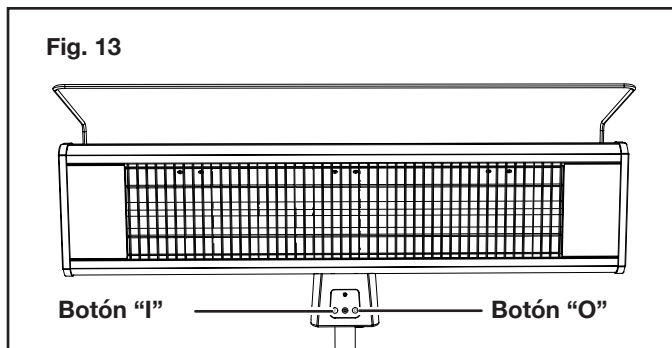
**NOTA:** este calentador infrarrojo está diseñado para calentamiento local, o como fuente de calor suplementaria. No está destinado a ser la fuente principal de calor durante meses fríos.

### Encendido/ apagado

1. Coloque el calentador infrarrojo en una superficie nivelada y no combustible. Enchufe el artefacto a un tomacorriente, asegurándose de que el voltaje de la fuente de alimentación sea el mismo que el especificado. La luz indicadora en el panel de control empezará a parpadear, indicando que está en modo de espera (Fig. 12).



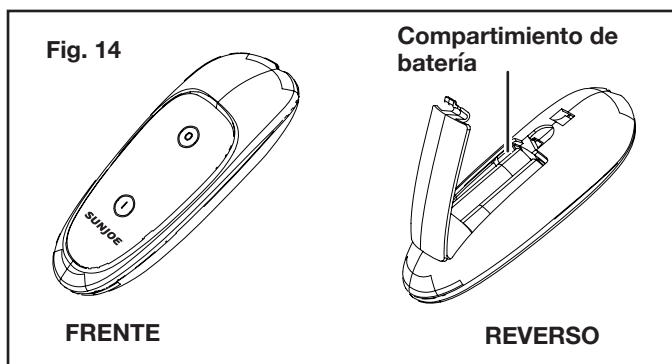
2. Presione el botón "1" en el panel de control para encender el calentador. La luz indicadora se encenderá y el calentador empezará a funcionar (Fig. 13).



3. Para apagar el calentador, presione el botón "O" del panel de control del calentador (Fig. 13).

### Uso del control remoto

El calentador puede también ser encendido y apagado con el control remoto suministrado. El control remoto funciona con dos baterías AAA (no incluidas). Inserte las baterías en el compartimiento de baterías en la parte trasera del control remoto y use los botones de encendido ("I") y apagado ("O") en el frente para controlar el calentador (Fig. 14).

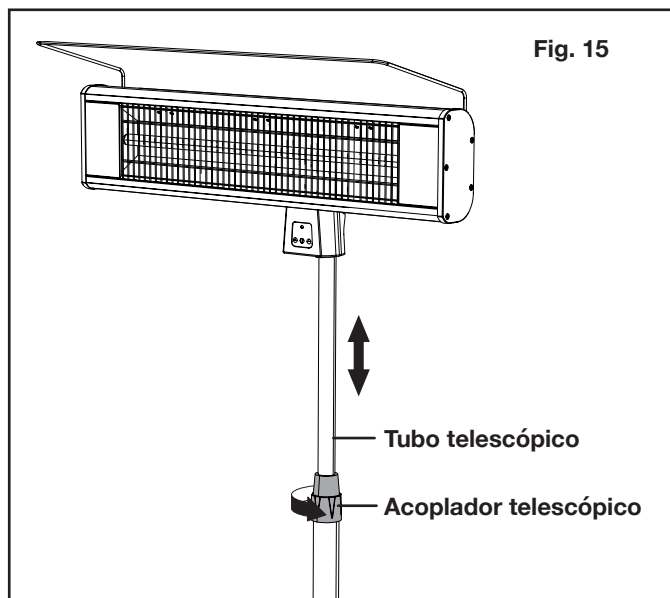


### Ajuste del cabezal del calentador

La posición y ángulo del cabezal del calentador pueden ser ajustados para un mejor resultado térmico. Siga las instrucciones a continuación para ajustar el cabezal del calentador.

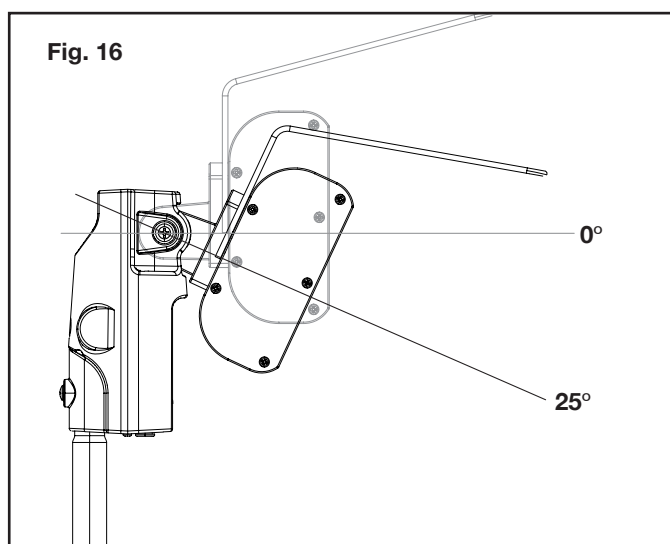
**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar quemaduras, no toque el cabezal del calentador cuando el calentador esté funcionando.

1. La altura del cabezal del calentador puede ser ajustada cuando está instalado con el soporte de piso. Antes de ajustarla, asegúrese de que el calentador esté apagado. Afloje el acoplador telescópico girándolo en sentido antihorario. Jale o empuje el tubo telescópico a la altura deseada. Apriete de forma segura el acoplador telescópico (Fig. 15).



**NOTA:** asegúrese de que el acoplador telescópico esté trabado de forma segura luego del ajuste.

2. Para ajustar el ángulo de cabezal del calentador, sujete el cabezal del calentador y muévelo a la posición deseada. El cabezal del calentador puede ser ajustado a un ángulo de entre 0° y 25° (Fig. 16).



**NOTA:** asegúrese de que el calentador esté apagado y completamente enfriado antes de ajustar el ángulo del cabezal.

### Protección contra sobrecalentamiento

Si el calentador infrarrojo se ha sobrecalentado, el sistema de protección contra sobrecalentamiento equipado apagará el calentador de forma automática para evitar daños. Siga las instrucciones a continuación si esto ocurre durante el uso:

- Desenchufe el artefacto y deje que se enfríe durante 30 a 45 minutos.

- Retire objetos alrededor del artefacto para garantizar un área correctamente ventilada.
- Cuando el calentador esté enfriado, enchufe el calentador nuevamente y reinicie el uso.

### Protección contra volcaduras

El calentador infrarrojo está también equipado con una protección contra volcaduras, la cual apagará el calentador cuando éste se incline aproximadamente 40° o más. Coloque el calentador en una superficie lisa, plana y estable para evitar que se vuelque.

## Mantenimiento

Para disfrutar de años de sobresaliente rendimiento de su calentador infrarrojo, asegúrese de realizar las siguientes tareas de mantenimiento de forma regular.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** NO TOQUE NI MUEVA el artefacto por al menos 45 minutos después del uso. Permita que todos los componentes del calefactor se enfríen antes de tocarlos.

### Limpieza

1. Apague y desenchufe el artefacto. Espere a que el artefacto se enfríe por completo.
2. Limpie la superficie con un paño suave y húmedo. No use un detergente abrasivo ya que dañará el artefacto.

### Almacenamiento

1. Apague y desenchufe el artefacto. Espere a que el artefacto se enfríe por completo. Guarde el artefacto cubierto con la funda incluida en un lugar seco y bajo techo.
2. No coloque ningún objeto pesado encima del artefacto ya que este se puede dañar.

## Soporte

Si su calentador infrarrojo SJPH1500E de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener ayuda.

## Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta colocada en la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

<b>Registre los siguientes números de su nuevo producto:</b>	
Modelo:	
S   J   P   H   1   5   0   0   E	
N° de serie:	



## LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

**POR SOBRE TODO**, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

### **NUESTRA GARANTÍA:**

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

**Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.**

### **REGISTRO DEL PRODUCTO:**

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

### **¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?**

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

### **¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?**

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando [snowjoe.com](http://snowjoe.com) o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.







# RADIATEUR ÉLECTRIQUE INFRAROUGE

1 500 W | SUR PIED ET MURALE

## MANUEL D'UTILISATION

A Division of Snow Joe®, LLC

Modèle SJPH1500E


Formulaire n° SJ-SJ-SJPH1500F-880F-M

## IMPORTANT!

### Consignes de sécurité

### Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil

Lisez toutes les instructions contenues dans ce manuel. Conservez ce manuel en lieu sûr pour que les informations qu'il contient soient disponibles en permanence. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, assurez-vous de lui fournir ces consignes d'utilisation. Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'explosion qui pourrait entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves ou même fatales.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité  utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un **AVERTISSEMENT** s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT**, de **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pendant l'utilisation du radiateur, les surfaces peuvent devenir très chaudes.

### ⚠️ AVERTISSEMENT!

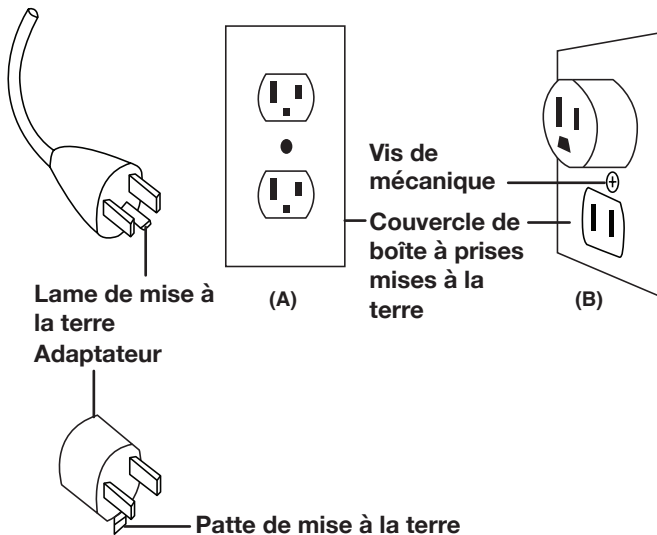
1. Lire toutes les consignes avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur est chaud quand il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si le radiateur est équipé de poignées, les utiliser pour le déplacer. Maintenir les matériaux combustibles, par exemple les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, au moins éloignés de 0,9 m de la façade du radiateur et les maintenir à l'écart des flancs et de l'arrière du radiateur.
3. Il faut prendre des précautions extrêmes lorsqu'un radiateur est utilisé à côté ou à proximité d'enfants ou laissé sans surveillance.
4. Toujours débrancher le radiateur quand il n'est pas utilisé.
5. Ne pas utiliser un radiateur ayant un cordon ou une fiche endommagés ou s'il fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une manière ou d'une autre. Éliminer le radiateur ou le retourner à un centre de réparation et d'entretien agréé pour qu'il soit examiné et/ou réparé.
6. Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et à l'intérieur dans des pièces ou des salles de même type. Ne jamais placer le radiateur dans un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou des récipients contenant de l'eau.
7. Ne pas faire courir le cordon sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'une carpe, d'un tapis d'escalier ou d'éléments couvrants similaires. Ne pas faire courir le cordon sous des meubles ou des appareils ménagers. Disposer le cordon à l'écart des zones de passage et des endroits où l'on pourrait trébucher dessus.
8. Après avoir éteint le radiateur, retirer la fiche de la prise.
9. Brancher l'appareil uniquement dans une prise mise à la terre de façon appropriée.
10. Ne pas insérer ou laisser pénétrer des corps étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car ceci pourrait déclencher une secousse électrique ou un incendie et endommager le radiateur.
11. Pour éviter toute possibilité d'incendie, ne pas obstruer les entrées d'air ou les ouvertures d'évacuation, d'une manière ou d'une autre. Les ouvertures pouvant s'obstruer, ne pas utiliser sur une surface molle, par exemple un lit.
12. L'intérieur du radiateur contient des pièces chaudes pouvant produire des décharges électrostatiques ou des étincelles. Ne pas l'utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
13. Utiliser ce radiateur uniquement comme le décrit ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut déclencher un incendie, une secousse électrique ou blesser des personnes.
14. Toujours brancher le radiateur directement dans une prise de courant murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge électrique ou une prise mobile (multiprise).
15. Ce radiateur NE DOIT PAS être utilisé par des enfants.
16. L'appareil doit uniquement être placé sur une surface plane et horizontale en prévoyant un dégagement d'un mètre avec le mur et de 30 cm avec le plafond.
17. NE PAS couvrir l'appareil pendant son utilisation ou immédiatement après l'avoir éteint. Patienter entre 30 et 45 minutes pour laisser l'appareil se refroidir avant de le ranger.
18. NE PAS enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.



19. S'il est endommagé, l'appareil doit être réparé par un centre d'entretien et réparation agréé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque d'accident, il doit être remplacé par le fabricant, un intermédiaire agréé ou du personnel de même niveau de qualification.
20. NE PAS utiliser ce radiateur avec un programmeur, une minuterie ou tout autre dispositif qui l'allume ou l'éteint automatiquement, car il y a risque d'incendie si le radiateur est couvert ou mal positionné.
21. Cet appareil N'EST PAS destiné à être utilisé par les personnes (et notamment les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
22. L'appareil est pour usage domestique uniquement. Il N'EST PAS conçu pour être utilisé dans un chantier de construction, une serre, une grange ou une écurie où il y a de la poussière inflammable.
23. NE PAS utiliser cet appareil pour sécher des vêtements ou une serviette.
24. NE PAS utiliser cet appareil comme chauffe-sauna.
25. NE PAS plonger cet appareil dans de l'eau pour le nettoyer.






Ce radiateur doit être branché uniquement dans une prise de 120 V. Le cordon est muni d'une fiche, comme l'indique l'illustration A de la figure ci-dessus. Un adaptateur, comme l'indique l'illustration C, est offert pour brancher la fiche à trois lames de type mise à la terre dans une prise à deux trous. La patte de mise à la terre de couleur verte ressortant de l'adaptateur doit être reliée de façon permanente à la terre, par exemple à une boîte à prises mise à la terre de façon appropriée. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à la terre à trois trous est disponible.

## Instructions concernant la mise à la terre



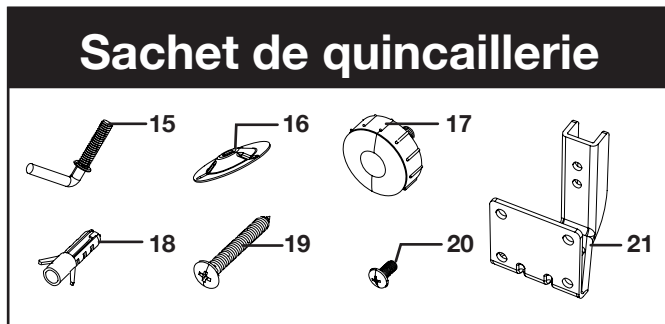
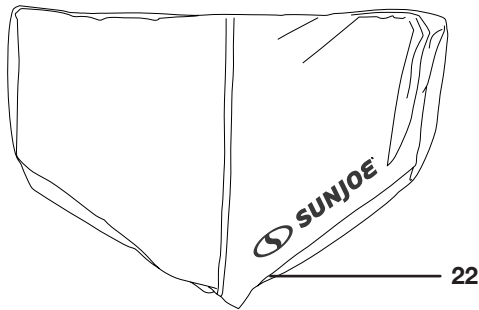
## Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet appareil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet appareil.

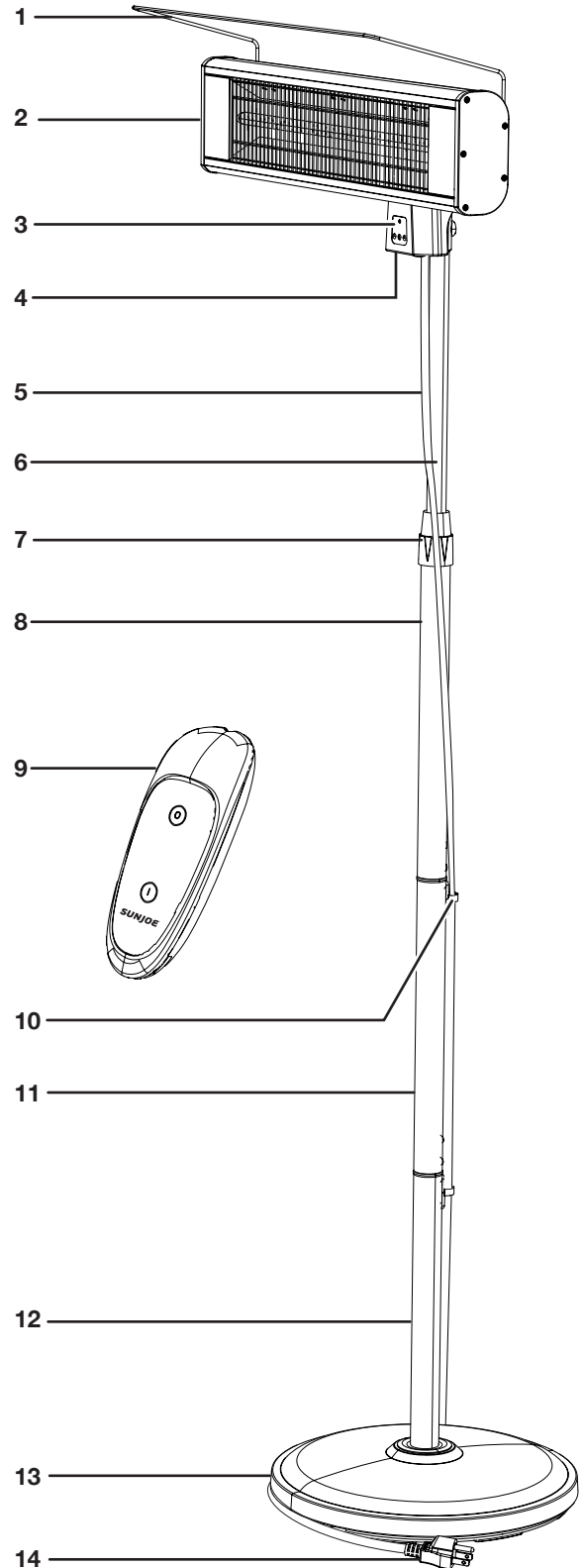
Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	<b>LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION</b> – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'appareil.		<b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b> – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou une forte humidité. Le maintenir au sec.		<b>AVERTISSEMENT!</b> Risque de secousse électrique.
	<b>SURFACE CHAUDE</b> : pour réduire les risques de dommages corporels ou matériels, éviter tout contact avec une surface chaude.		

# Apprenez à mieux connaître votre radiateur à infrarouge

Avant d'utiliser votre radiateur à infrarouge, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différentes pièces et de la quincaillerie, comparez l'illustration ci-dessous avec l'appareil réel. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Barre de sécurité en métal | 12. Manche inférieur                 |
| 2. Tête chauffante            | 13. Socle                            |
| 3. Tableau de commande        | 14. Fiche                            |
| 4. Boîte d'interrupteur       | 15. Clé hexagonale                   |
| 5. Cordon d'alimentation      | 16. Rondelle de socle                |
| 6. Manche télescopique        | 17. Bouton de tête chauffante        |
| 7. Coupleur télescopique      | 18. (4) Dispositifs d'ancrage au mur |
| 8. Manche supérieur           | 19. (4) Vis ST4 x 30                 |
| 9. Télécommande               | 20. Vis M6 x 12                      |
| 10. (2) Serre-câbles          | 21. Support de montage mural         |
| 11. Manche intermédiaire      | 22. Housse de tête chauffante        |



## Données techniques

Alimentation électrique .....	120 VCA   60 Hz
Puissance maximale .....	1 500 W
Puissance calorifique .....	5 118 BTU
Superficie couverte .....	12 m <sup>2</sup>
Longueur du cordon d'alimentation .....	2 m
Hauteur réglable .....	1,6 m - 1,8 m
Angle réglable de la tête chauffante .....	0° - 25°
Poids net .....	12 kg

## Déballage

### Contenu de la caisse

- Tête chauffante
- Manche télescopique
- Manche supérieur avec coupleur télescopique
- Manche intermédiaire
- Manche inférieur
- Couvre-socle
- Socle
- Barre de sécurité en métal
- Sachet de quincaillerie (clé hexagonale, rondelle de socle, bouton de tête chauffante, 4 dispositifs d'ancrage au mur, 4 vis ST4 x 30, vis M6 x 12, support de montage mural)
- Housse de tête chauffante
- Manuel et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement le radiateur à infrarouge de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant l'expédition. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**REMARQUE :** ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouveau radiateur à infrarouge. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

**IMPORTANT!** L'appareil et son emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

## Assemblage

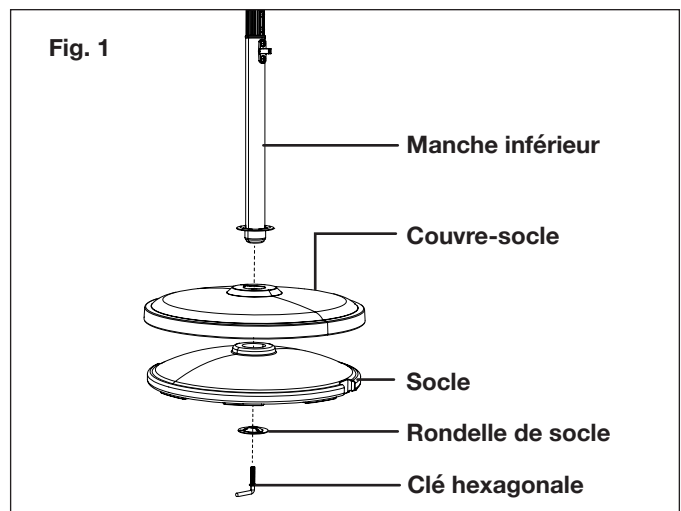
### Outils nécessaires :

- Tournevis cruciforme (non fourni)
- Clé hexagonale
- Perceuse (non fournie)

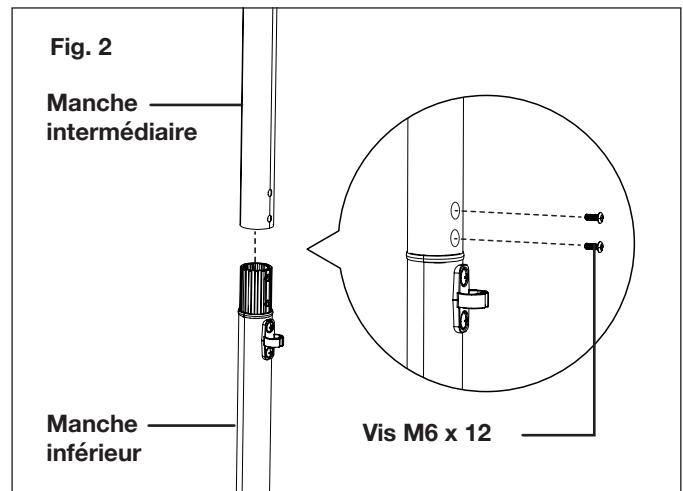
Pour l'assemblage, choisissez un endroit de niveau et suffisamment grand. Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'aucune pièce ne manque.

### Assemblage sur pied

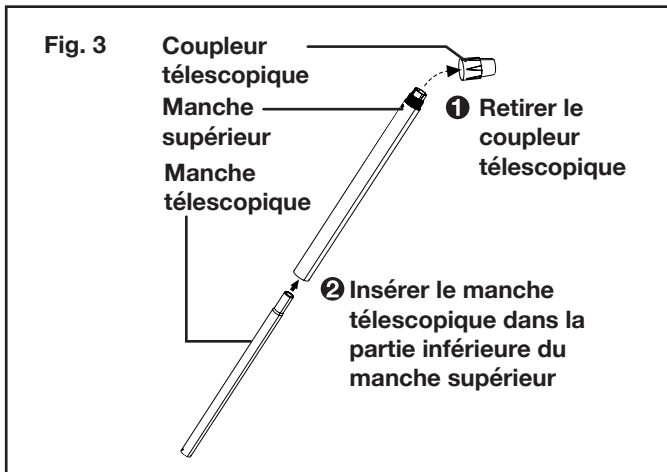
1. Faites passer le manche inférieur à travers le couvre-socle, le socle et la rondelle de socle; serrez le tout à l'aide de la clé hexagonale fournie (Fig. 1).



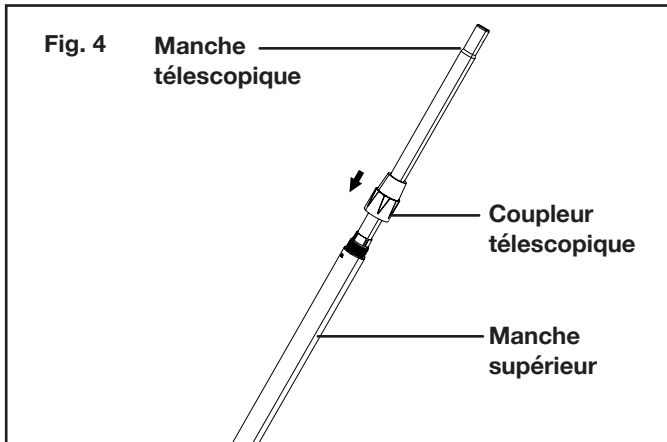
2. Dévissez les deux vis M6 x 12 du manche intermédiaire; insérez le manche intermédiaire dans le manche inférieur en alignant les trous, puis serrez à l'aide des deux vis M6 x 12 (Fig. 2).



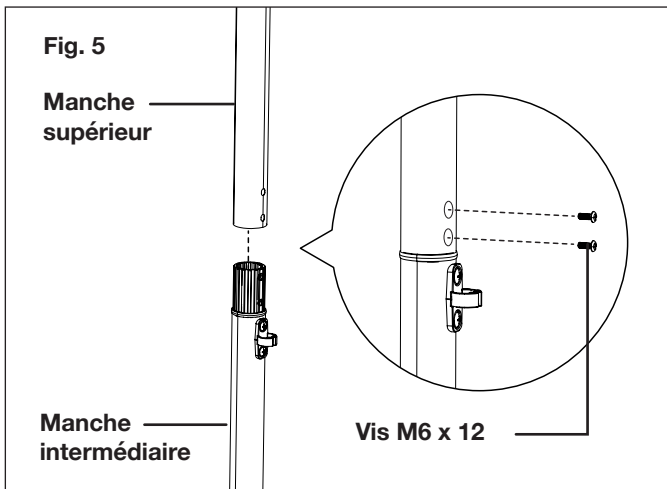
3. Retirez le coupleur télescopique du manche supérieur après l'avoir desserré, puis insérez le manche télescopique dans la partie inférieure du manche supérieur (Fig. 3).



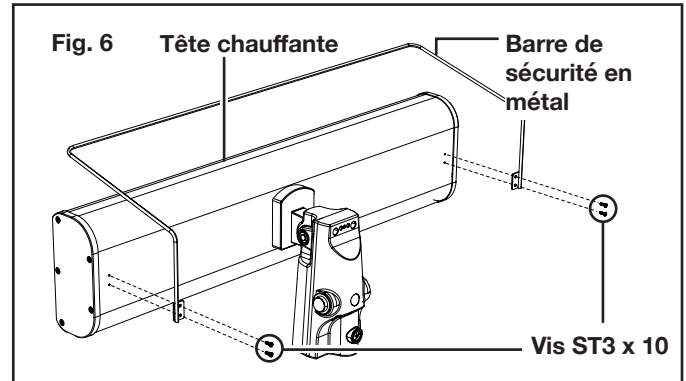
4. Attachez le manche supérieur et le manche télescopique à l'aide du coupleur en l'insérant dans la partie supérieure du manche télescopique (Fig. 4).



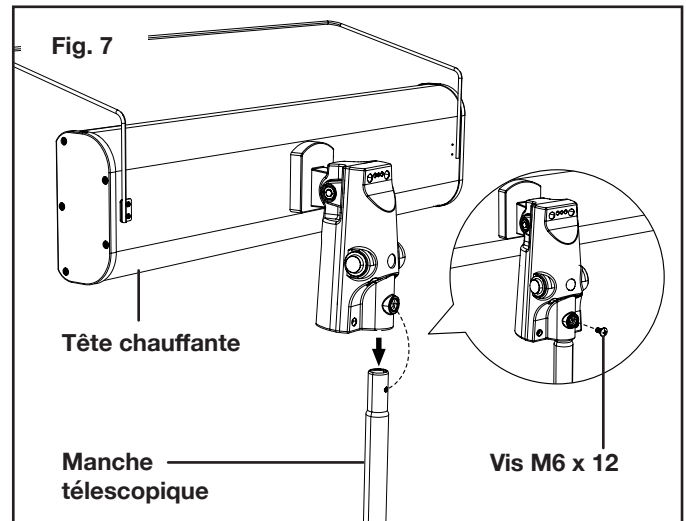
5. Dévissez les deux vis M6 x 12 du manche supérieur, puis insérez l'ensemble manche supérieur dans le manche intermédiaire et serrez à l'aide des deux vis M6 x 12 (Fig. 5).



6. Dévissez les quatre vis ST3 x 10 de l'arrière de la tête chauffante; attachez la barre de sécurité en métal à la tête chauffante à l'aide des vis ST3 x 10 (Fig. 6).



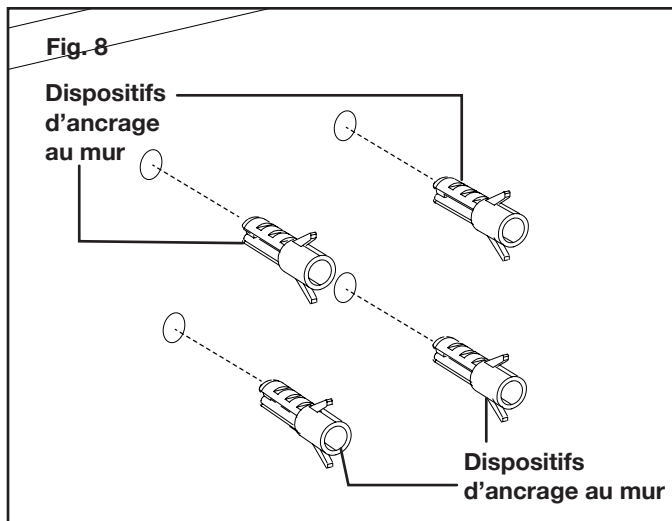
7. Insérez la tête chauffante dans le manche télescopique en alignant les trous, puis serrez à l'aide des vis M6 x 12 du sachet de quincaillerie (Fig. 7).



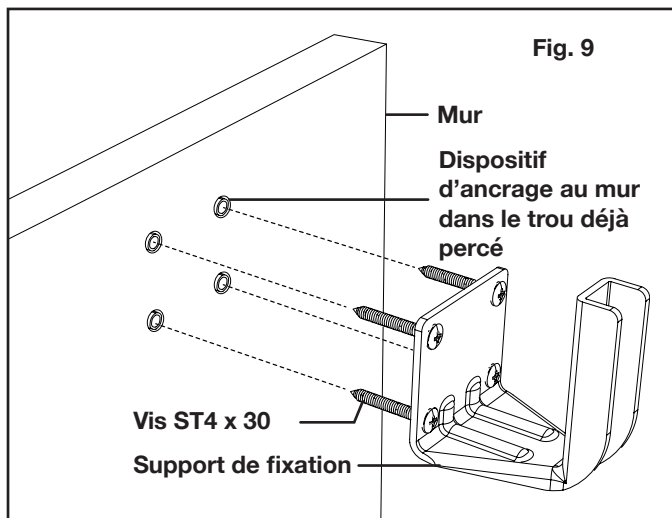
## Assemblage pour montage mural

**REMARQUE :** lorsque vous assemblez la tête chauffante, assurez-vous de la monter à l'horizontale. Sinon, l'arrêt automatique en cas de basculement accidentel s'activera et l'appareil ne s'allumera pas.

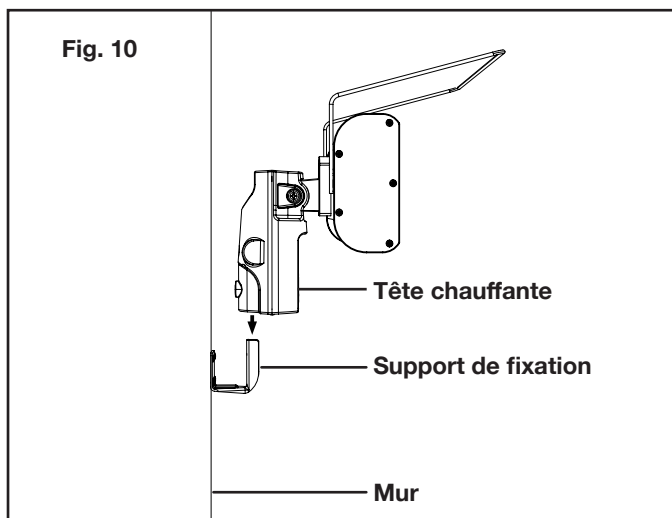
1. Assurez-vous que l'endroit où vous souhaitez placer l'appareil permet de le monter à l'horizontale et à proximité d'une prise, mais à l'écart de câbles électriques, de fils de téléphone et de tuyaux qui pourraient être endommagés par une chaleur excessive.
2. Percez d'abord des trous dans le mur et insérez les quatre dispositifs d'ancrage au mur. Utilisez le support comme gabarit pour positionner les trous (Fig. 8).



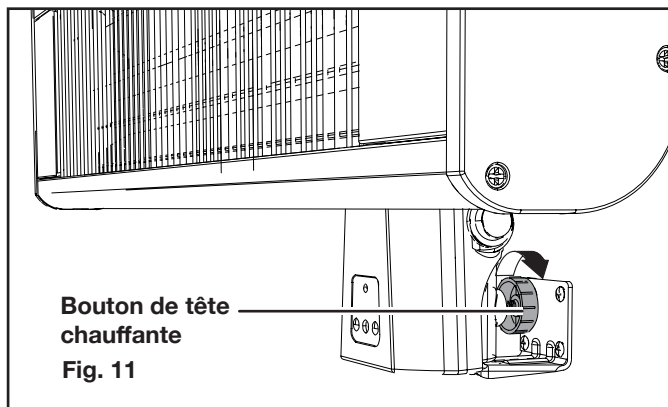
3. Utilisez quatre vis ST4 x 30 pour attacher le support de fixation au mur en enfonçant les dispositifs d'ancrage au mur dans les trous déjà percés (Fig. 9).



4. Faites glisser la tête chauffante sur le support de fixation et assurez-vous que le support est complètement inséré dans la tête chauffante (Fig. 10).



5. Attachez l'ensemble en insérant le bouton de tête chauffante depuis l'arrière de la tête chauffante; vissez le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il ne puisse plus être vissé (Fig. 11).

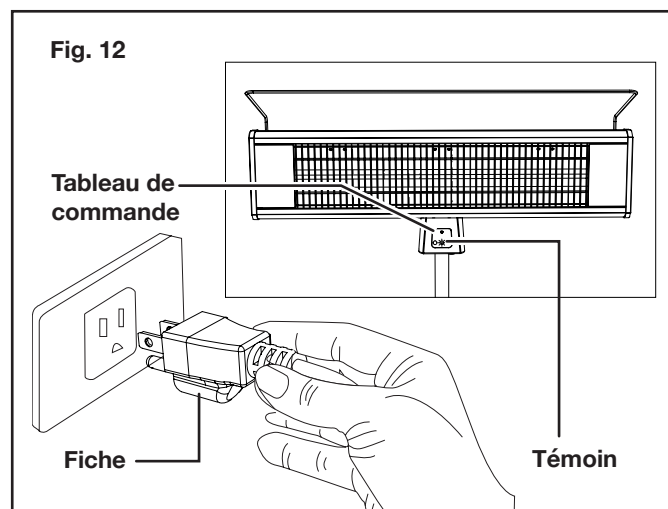


## Utilisation

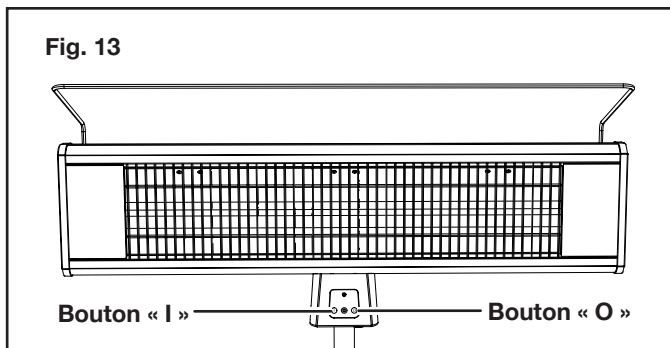
**REMARQUE :** ce radiateur à infrarouge est conçu pour couvrir une petite superficie ou pour être utilisé comme source de chaleur supplémentaire. Il n'est pas destiné à être une source de chaleur principale pendant la saison froide.

### Interrupteur marche/arrêt

1. Placez le radiateur à infrarouge sur une surface de niveau et non combustible. Branchez la fiche dans une prise en vous assurant que la tension de la source d'alimentation électrique est celle spécifiée. Le témoin sur le tableau de commande commencera à clignoter, ce qui signifie qu'il est en mode de veille (Fig. 12).



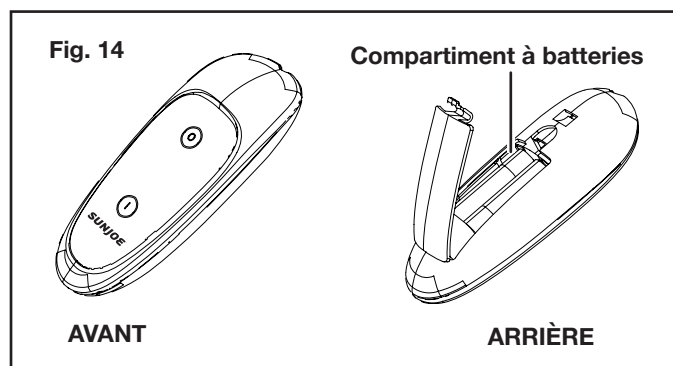
2. Pour allumer le radiateur, appuyez sur le bouton « I » sur le tableau de commande. Le témoin s'allumera et le radiateur commencera à chauffer (Fig. 13).



3. Pour éteindre le radiateur, appuyez sur le bouton « O » sur le tableau de commande du radiateur (Fig. 13).

### Utilisation de la télécommande

Le radiateur peut également être allumé et éteint depuis la télécommande fournie avec. La télécommande est alimentée par deux piles AAA (non incluses). Insérez les piles dans le compartiment à batteries au dos de la télécommande et utilisez le bouton « O » et le bouton « I » pour commander le radiateur (Fig. 14).

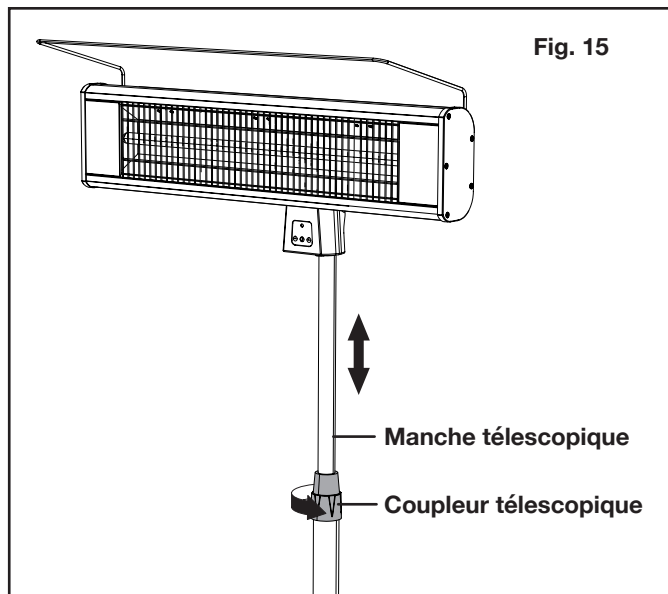


### Réglage de la tête chauffante

Pour un chauffage plus efficace, la position et l'angle de la tête chauffante peuvent être réglés. Pour régler la tête chauffante, suivez les instructions ci-dessous.

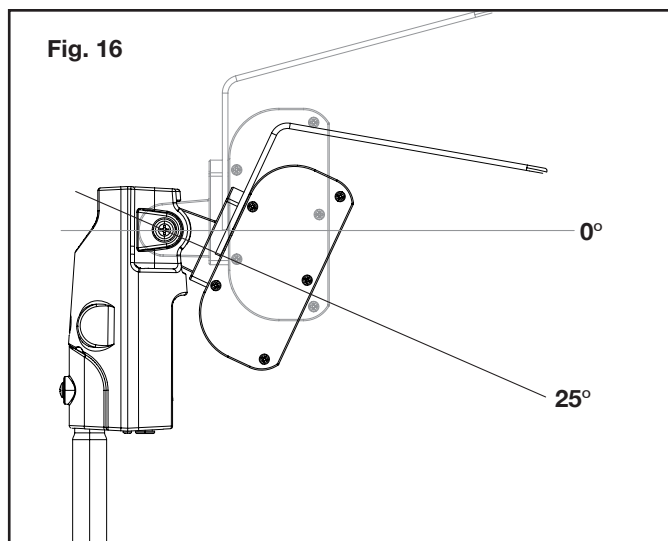
**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter des brûlures, ne pas toucher la tête chauffante lorsque le radiateur est allumé.

1. La hauteur de la tête chauffante peut être réglée lorsqu'elle est montée sur pied. Avant de la régler, assurez-vous que le radiateur est éteint. Desserrez le coupleur télescopique en le tournant dans le sens antihoraire. Tirez ou poussez le manche télescopique à la longueur voulue. Serrez bien le coupleur télescopique (Fig. 15).



**REMARQUE :** après le réglage, assurez-vous que le coupleur télescopique est bien verrouillé.

2. Pour régler l'angle de la tête chauffante, saisissez-la et inclinez-la à la position voulue. La tête chauffante peut se régler entre 0° et 25° (Fig. 16).



**REMARQUE :** avant de procéder au réglage de l'angle de la tête chauffante, assurez-vous que le radiateur est éteint.

### Protection contre la surchauffe

Si le radiateur à infrarouge est en surchauffe, le système intégré de protection contre la surchauffe éteindra automatiquement le radiateur pour écarter tout danger. Si ceci se produit pendant l'utilisation, suivez les instructions ci-dessous :

- Débranchez l'appareil et laissez-le se refroidir pendant 30 à 45 minutes.
- Pour assurer une bonne ventilation, retirez tout ce qui se trouve autour de l'appareil.

- Lorsque le radiateur s'est refroidi, branchez-le à nouveau et allumez-le.

## Arrêt automatique en cas de basculement accidentel

Le radiateur à infrarouge est également doté d'un arrêt automatique en cas de basculement accidentel qui éteint automatiquement le radiateur quand il est incliné de plus de 40 degrés. Pour l'empêcher de basculer, placez le radiateur sur une surface plane, lisse et stable.

## Entretien

Pour profiter pendant des années du rendement remarquable de ce radiateur à infrarouge, assurez-vous d'effectuer régulièrement les opérations d'entretien suivantes.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** NE PAS toucher ou déplacer l'appareil pendant au moins 30 à 45 minutes après son utilisation. Laisser refroidir tous les éléments chauffants avant de les toucher.

## Nettoyage

1. Éteignez et débranchez l'appareil. Patientez jusqu'à ce que l'appareil se soit complètement refroidi.
2. Nettoyez la surface externe en l'essuyant à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs sur l'appareil, car ils pourraient l'endommager.

## Rangement

1. Éteignez et débranchez l'appareil. Patientez jusqu'à ce que l'appareil se soit complètement refroidi. Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec, en le recouvrant de la housse incluse.
2. Ne placez pas d'objets lourds sur la partie supérieure de l'appareil, car ils pourraient l'endommager.

## Assistance

Si votre radiateur à infrarouge Sun Joe® SJPH1500E nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

## Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur l'appareil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

<p align="center">Veuillez noter les numéros suivants sur votre nouveau produit :</p>																			
<p align="center">N° de modèle :</p>																			
S	J	P	H	1	5	0	0	E											
<p align="center">N° de série :</p>																			





## LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

### NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

**La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.**

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

### QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

### QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.







[sunjoe.com](http://sunjoe.com)